



ORBINOX, S.A.
Polígono Industrial, s/n
20270 ANOETA (Guipúzcoa) – SPAIN

"CE" DECLARACION DE CONFORMIDAD ATEX 94/9/CE
"CE" DECLARATION OF CONFORMITY ATEX 94/9/CE

Declaramos que las VALVULAS DE GUILLOTINA Y RETENCION definidas en el CATALOGO DE VALVULAS (edición en vigor), DAMPERS y COMPUERTAS, cumplen con los requisitos de la DIRECTIVA relativa a los APARATOS Y SISTEMAS DE PROTECCIÓN PARA USO EN ATMÓSFERAS POTENCIALMENTE EXPLOSIVAS **94/9/CE (ATEX), GRUPO II Categoría 3 (Zonas 2 y 22)**

El diseño y fabricación de las válvulas, cumple con lo establecido en los Procedimientos de **ORBINOX, S.A.** y las siguientes Normas Europeas:

EN 983
EN 1127-1
EN 13237
EN 13463-1
PrEN 13463-5

We declare that the KNIFE GATE AND CHECK VALVES defined on the GENERAL VALVE CATALOGUE (edition in force), DAMPERS and PENSTOCKS, fulfill the requirements of the EQUIPMENT AND PROTECTIVE SYSTEMS INTENDED FOR USE IN POTENTIALLY EXPLOSIVE ATMOSPHERES DIRECTIVE **94/9/CE (ATEX), GROUP II Category 3 (Zone 2 and 22)**

The design and construction is according to Procedures of **ORBINOX, S.A.** and the European Standards:

EN 983
EN 1127-1
EN 13237
EN 13463-1
PrEN 13463-5

Firma / Signature

Nombre / Name

Joseba Azurmendi

Cargo / Position

Director Gerente / Managing Director

Fecha / Date

22-03-2007

ORBINOX, S.A. no se hace responsable de ninguna modificación, que afecte al diseño, que no se haya transmitido al Depto. Comercial de ORBINOX.

ORBINOX, S.A. is not responsible for any modifications not transmitted to ORBINOX Commercial Dept.